

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zürcher Zeitung

## Kämpfendes Gold

Auf der Welt ist ein gewaltiger Währungskampf entbrannt. Die festen an Gold gebundenen Währungen stehen gegen die sogenannten manipulierten Währungen unter Führung des amerikanischen Dollars. Der Sterlingsblock, also die Goldländer, wozu die Schweiz ja auch gehört, ist den Angriffen der amerikanischen Währungspolitik in den letzten Wochen in steigendem Maße ausgesetzt gewesen. Siehe in dieser Nummer unsern Artikel: Roosevelts finanzielle Weltrevolution. Bild: Montagu Normann, Gouverneur der Bank von England, der Mann, der hinter den Kulissen den Kampf des Goldes gegen den Dollar dirigiert.



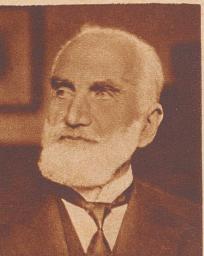


### Indien-Holland in 43 Stunden

Ankunft des holländischen Flugzeugs «Postjäger» im Flughafen von Amsterdam, nachdem es die 14 000 Kilometer lange Strecke Batavia-Amsterdam in 43 Stunden zurückgelegt hatte. Die Durchschnittsgeschwindigkeit der Maschine auf diesem Flug betrug 350 Stundenkilometer.



† Julie Merz  
Redakteurin des Organs des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins und langjährige Ständerrat-Berichterstatterin des «Bunds» und der «Nationalzeitung», starb 68 Jahre alt in Bern.



† Oberst Jakob Becker  
früher Instruktionsoffizier der Infanterie, 1914 bis 1918 Platzkommandant von Chur und langjähriger Aushebungsoffizier der 6. Division, starb 78 Jahre alt.

### DER ROTE HAHN



4000 Hühner. In der Nacht vom 8. zum 9. Januar brannte in Hasle-Rüeggau eine Hühnerfarm teilweise nieder. Die Farm beherbergte 8000 Hühner. 4000 schlachtreife Tiere kamen in den Flammen um. Aufn. Indu



70 Zimmerausstattungen. Am 12. Januar wurde die Möbelfabrik Bieri in Rubigen bei Bern durch einen Brand fast vollständig zerstört. 70 fertige Wohn- und Schlafzimmerausstattungen gingen in Rauch auf. Der Schaden übersteigt 100 000 Franken. Aufnahme Indu



15 Stück Vieh, 900 Kubikmeter Heu. In der Nacht vom letzten Samstag zum Sonntag brannte das Oekonomiegebäude des «Bruderholzhofes» in Oberwil bei Basel bis auf den Grund nieder. 15 Stück Großvieh, alle Futtervorräte und zahlreiche landwirtschaftliche Maschinen verbrannten. Der Schaden beträgt 100 000 Franken. Aufnahme Dirlwächter



# Spinet . . .

in Siebenbürgen (Rumänien)



... im  
Lötschental

Aufnahme Aegele